

## 28. *Neuweihe der Kapelle St. Leonhard* *1448 Oktober 5. Zürich*

**Regest:** Johannes, Bischof von Belinas (Bellinensis) und Weihbischof von Heinrich, Bischof von Konstanz, hält fest, dass er die Kapelle St. Leonhard vor den Stadtmauern Zürichs und deren zwei Altäre mit ihren Patrozinien aufs Neue geweiht hat. Der Hauptaltar ist Maria und den Heiligen Petrus, Leonhard, Aegidius und Katharina und der zweite Altar den Heiligen Stefan, Sebastian, Blasius, Antonius und Barbara geweiht. Das jährliche Kapellenweihfest setzt er auf den Sonntag vor Auffahrt fest. Den Gläubigen, die nach der Beichte die Kapelle am Kirchweihtag oder an den Festtagen eines Altarpatrons besuchen, soll ein Ablass von 40 Tagen bei schweren Sünden und einem Jahr für lässliche Sünden gewährt werden. Der Aussteller siegelt.

**Kommentar:** Die Kapelle St. Leonhard war im alten Zürichkrieg von den Zürchern selbst zerstört worden, um dem Feind keinen Stellungs Vorteil zu bieten. Nach dem Krieg wurde sie wieder aufgebaut und gemäss der hier vorliegenden Urkundenabschrift neu geweiht. Später erhielt sie einen dritten Altar, der erstmals 1465 Erwähnung findet und 1487 geweiht wurde. In den zwei Vergabungen von 1465 wird als Patrozinium U. L. Frau im Kindbett genannt (Nüscheler 1864-1873, Heft 3, S. 432, verweisend auf die Kauf- und Gemächtebriefe, heute StAZH B VI 304-B VI 331). Kaplan Peter Numagen nennt, gestützt auf die Aufzeichnungen seines Vorgängers Johannes Ougli für das Jahr 1487 als Patrozinien Maria, den Evangelisten Johannes sowie die Heiligen Nikolaus, Dorothea und Agnes (StAZH W I 3.7 c, Nr. 2, S. 18). Gemäss Nüscheler 1864-1873, Heft 3, S. 432, sei der Altar am Sonntag nach Christi Himmelfahrt geweiht worden, woran sich fortan auch die jährlichen Erinnerungsfeste orientierten.

Nach der Kapelle wurde auch die 1400 erschaffene Wacht St. Leonhard benannt. Seit der Reformation wurde die Kapelle nicht mehr als Gotteshaus verwendet und die Wacht hiess fortan Unterstrass (KdS ZH NA V, S. 59; S. 389; KdS ZH NA I, S. 66-70).

De consecratione ecclesie Sancti Leonardi et duorum altarium, maioris videlicet et sancti Antonii

Nos, frater Johannes,<sup>1</sup> dei et apostolice sedis gratia episcopus Bellinensis reverendi in Christo patris et domini domini Heinrichi,<sup>2</sup> eadem gratia episcopi Constantiensis et administratoris Curiensis ecclesiarum, vicarius in pontificalibus generalis, universis et singulis presencium inspectoribus tam presentibus quam posteris subscriptorum noticiam cum salute in domino sempiterna:

Noveritis noverintque omnes et singuli, quos nosse fuerit oportum, quod sub anno a nativitate domini nostri salvatoris millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, die sabbati, quinta videlicet mensis octobris capellam sancti Leonardi vulgariter appellatam extra muros opidi imperialis Turicensis dicte Constanciensis dyocesis sitam et duo altaria, unum videlicet summum in honore beatissime virginis Marie sanctorumque Petri apostoli, Leonardi et Egidii confessorum necnon Katherine virginis, alterum vero in honore sanctorum Stephani et Sebastiani martirum, Blasii et Antonii confessorum et Barbare virginis, situata in eadem de novo consecravimus. Cuius quidem capelle dedicationem dominica proxima ante festum ascensionis domini deinceps celebrandam duximus statuendum, hinc est quod apostolus<sup>3</sup> ait: «omnes stabimus ante tribunal Christi, recepturi prout in corpore gessimus, sive bonum sive malum».<sup>4</sup>

Quare oportet nos diem messonis extreme misericordie operibus prevenire, et eternorum intuitu seminare in terris, quod reddente domino cum multiplicato fructu recolligere debeamus in celis, firmam spem fiduciamque habentes. Quamobrem cupientes quoslibet christifideles ad bene faciendum et exercen-  
5 dum opera caritatis indulgenciis id est peccatorum remissionibus invitare, ut exinde reddantur divine gracie aptiores, omnibus igitur Christi nominis profes- soribus vere penitentibus confessis et contritis, qui dictam capellam una cum altaribus suis in die dedicationis eiusdem ac in diebus patronorum predictorum devote visitaverint, de omnipotentis dei misericordia et patronorum dicte capel-  
10 le prefatorum meritis confisi quadraginta dierum criminalium et annum unum venialium peccatorum de iniunctis eis penitenciis pro qualibet vice auctoritate ordianaria in hac parte nobis concessa misericorditer in domino relaxamus.

In quorum omnium et singulorum premissorum evidens testimonium atque robur signetum nostrum propter carenciam sigilli nostri pontificalis presentibus  
15 duximus appendendum. Datum in opido Turicensi premencionato, anno, die et mense prenotatis, indictione undecima.

**Abschrift:** (1504 Dezember 19) StAZH W I 3.7 c, Nr. 2, S. 17; Papier, 24.0 × 32.5 cm.

**Regest:** URStAZH, Bd. 7, Nr. 9398.

20 <sup>1</sup> Johannes von Blatten (Platten, de Platea), Franziskaner, 1440-1461 Weihbischof von Konstanz (HS I/2, Teil 2, S. 512).

<sup>2</sup> Heinrich von Hewen, 1436-1462 Bischof von Konstanz (HS I/2, Teil 1, S. 351-356).

<sup>3</sup> Gemeint ist Paulus.

<sup>4</sup> Vgl. 2. Brief des Paulus an die Korinther 5,10.